

## 商業登記流程新知

### 第122/2020/ND-CP號法令 的關鍵內容新知

2020年10月



#### 背景資訊

- 越南政府於2020年10月15日頒布有關企業、分支機構或代表處註冊登記、勞動使用情況報告、社會保險開戶、發票使用登記的手續互聯**第122/2020/ND-CP號法令**（以下簡稱“第122號法令”）。
- 第122號法令已在**2020年10月15日**生效並取代有關商業登記第20/2015/TT-BKHDT號施行細則之第02/2019/TT-BKHDT號修正施行細則的附錄規定。

#### 關鍵修正

第122號法令的關鍵重點：

1. **商業登記部門**負責接收申請登記文件和給予結果。據此，申請人僅需到商業登記部門提交文件檔案和領取結果，並不需要到各專項管轄部門（分別為商業登記部門、社會保險部門、勞動管理部門、稅務部門）辦理。
2. 對於變更登記事項，企業/分支機構/代表處應向專項管轄部門申請變更登記。
3. 企業/分支機構/代表處的代碼（"ID"）亦是社會保險帳戶的代碼。
4. 第122號法令修正有關企業/分支機構/代表處登記、勞動使用申報、社保開戶、發票使用登記等文件檔案的規定。其中，該法令附錄I-1、I-2、I-3、I-4和I-5的《公司註冊申請表》提供上述登記手續的描述，其將取代第02/2019/TT-BKHDT號修正施行細則的附錄I-1到附錄I-5和附錄II-11。



### 1. 適用對象

第122號法令適用於：根據《企業法》成立企業、分支機構和代表處的申請人。

### 2. 政府管理部門間之協調互聯規定

#### 商業登記部門與社會保險部門之協調互聯 ( 第5條 )

- 商業登記部門與社會保險部門分享企業註冊登記證、分支機構或代表處登記證、預估勞動人數、經營範圍、社會保險繳納方式等資訊。
- 社會保險部門與商業登記部門分享企業繳納社會保險之勞動登記人數。
- 企業/分支機構/代表處的代碼亦是社會保險帳戶的代碼。

#### 商業登記部門與勞動管理部門之協調互聯 ( 第六條 )

- 商業登記部門與勞動管理部門 ( 社會榮軍勞動部/處 ) 分享企業法人、分支機構或代表處負責人的名字、身份證號碼、住所資訊，實體的經營範圍以及預估的勞動人數資訊。

#### 商業登記部門與稅務機關就發票使用登記之協調互聯 ( 第7條 )

- 商業登記部門與稅務機關分享企業、分支機構、代表處設立及企業或分支機構發票使用的登記資訊。
- 稅務機關與商業登記部門分享企業、分支機構、代表處的代碼，該代碼由稅務登記資訊系統自動生成。

#### 勞動管理部門與社會保險部門之協調互聯 ( 第8條 )

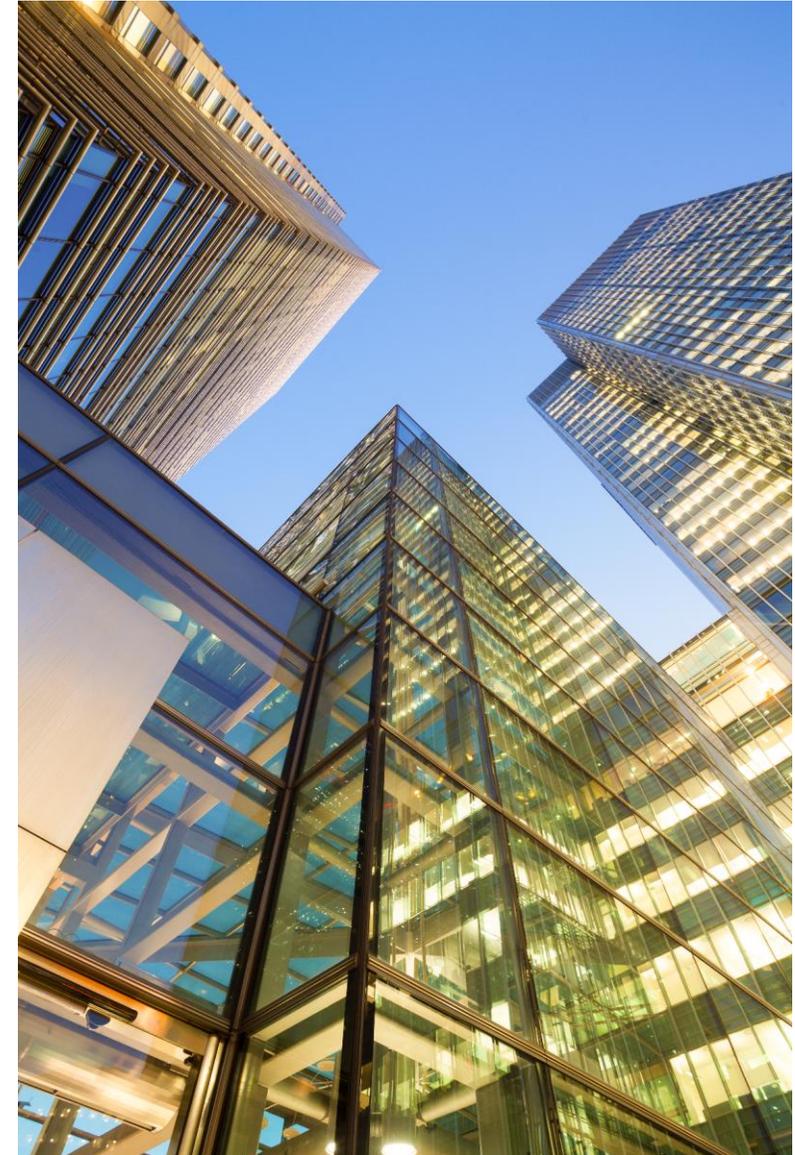
- 越南社會保險部門通過國家公共服務入口網站，與社會榮軍勞動部分享企業、分支機構和代表處之勞動變動、增加和減少資訊。





### 3. 法令適用之其他要點

- 第122號法令已於2020年10月15日生效；
- 若企業按照此122號法令之企業登記規定辦理了企業、分支機構、代表處的工商登記手續，則**無需**依第03/2014/ND-CP號法令第1條第8款申報勞動使用資訊；
- 若企業或分支機構按此122號法令規定登記使用發票，則**無需**依照第51/2010/ND-CP號法令第6條2款e項及第8條2款2段申請登記使用發票；
- 此法令附件之商業登記申請表，分支機構、代表處、商業據點登記通知表將取代有關商業登記的第02/2019/TT-BKHDT號法令附錄I-1到附錄I-5及附錄II-11。



## 聯絡方式



裴玉俊先生  
稅務合夥人  
+84 24 7105 0021  
tbui@deloitte.com



謝有明先生  
執業會計師  
+84 28 7101 4036  
ycheah@deloitte.com



黃建瑋先生  
華商服務部副總經理  
+84 28 7101 4357  
wchenwei@deloitte.com



王珮真女士  
華商服務部經理  
+84 24 7105 0113  
peijwang@deloitte.com



盧利興先生  
審計高級經理  
+84 28 7101 4032  
hengloh@deloitte.com

官網：[www.deloitte.com/vn](http://www.deloitte.com/vn)

德勤越南：deloittevietnam@deloitte.com  
華商服務部：vncsgsupport@deloitte.com

訂閱 [Youtube](#)  
關注 WeChat 掃描 QR Code



WeChat ID  
Deloitte Vietnam 德勤越南

### 河內所

河內市棟多郡  
廊下街34號Vinaconex大廈15樓  
電話：+84 24 7105 0000  
傳真：+84 24 6288 5678

### 胡志明市所

胡志明市第一郡  
同起街57-69F號時代廣場大廈18樓  
電話：+84 28 7101 4555  
傳真：+84 28 3910 0750



Deloitte ("德勤") 泛指德勤有限公司 (簡稱 "DTTL")，以及其一家或多家全球成員所網絡與其關聯機構 (統稱為"德勤機構")。德勤有限公司 (又稱為"德勤全球") 及每一家成員所均為具有獨立法律地位之法律實體，且相互之間不因第三方而承擔任何責任。DTTL以及各成員所與其關聯機構僅對其自身單獨行為承擔責任。德勤有限公司並不向客戶提供服務。請參閱 [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) 了解更多。

德勤亞太有限公司 (即一家擔保有限公司) 是DTTL之會員所。德勤亞太有限公司的每一家成員及其關聯機構均為具有獨立法律地位的法律實體，在亞太地區超過100座城市提供專業服務，包括奧克蘭、曼谷、北京、河內、香港、雅加達、吉隆坡、馬尼拉、墨爾本、大阪、首爾、上海、新加坡、雪梨、台北及東京。

關於德勤越南

在越南，由德勤越南會計師事務所與其子公司及關聯機構提供有關服務。

本通訊中之內容係依一般性資訊編寫而成，德勤有限公司 ("DTTL") 及其全球成員所或其關聯機構 (統稱為"德勤機構") 不因本通訊而被視為對任何人提供專業意見或服務。在作成任何決定或採取任何有可能影響企業財務或企業本身的行動前，請先諮詢專業顧問。

對於本通信中資訊之準確性或完整性，不作任何陳述、保證或承諾 (明示或暗示)，而對信賴本通訊而造成損失之任何人，DTTL及其成員所與其關聯機構、員工與代理之任一個體均不對其損失負任何責任。DTTL及每一家成員所與其關聯機構均為具有獨立法律地位之法律實體。